



## Årsregnskap for regnskapsåret 2013

Organisasjonsnr: 984 092 296  
Navn/foretaksnavn: CISV AGDER  
Forretningsadresse: c/o Thea Lyssand  
Bjørndalsheia 22B  
4633 KRISTIANSAND S

Brønnøysundregistrene  
04.09.2020

---

### Brønnøysundregistrene

Postadresse: 8910 Brønnøysund

Telefoner: Opplysningstelefonen 75 00 75 00 Telefaks 75 00 75 05

E-post: [firmapost@brreg.no](mailto:firmapost@brreg.no) Internett: [www.brreg.no](http://www.brreg.no)

Organisasjonsnummer: 974 760 673



2014 102930



Brønnøysundregistrene - Regnskapsregisteret

VEDLEGG TIL ÅRSREGNSKAP 2013

CISV VEST- AGDER c/o Hartveit Kronprinsensgate 38 4614 KRISTIANSAND S	Organisasjonsnr.	FLI
	984 092 296	FRIV

Registrerte opplysninger per 19.02.2014		Eventuelle endringer dette regnskapsåret	
Startdato 01.09.2012	Avslutningsdato 31.08.2013	Startdato	Avslutningsdato
Konsernforhold Foreninger som følger regler for frivillig virksomhet, kan ikke være morselskap	Morselskap NEI	Endret konsernforhold <input type="checkbox"/> Morselskap <input type="checkbox"/> Ikke morselskap	

Kun for aksjeselskap som har meldt fravalg av revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet ikke skal revideres  Ja

Årsregnskapet er utarbeidet av eksternt autorisert regnskapsfører  Ja

Eksternt autorisert regnskapsfører har i løpet av regnskapsåret bistått ved den løpende regnskapsføringen eller utført andre tjenester for selskapet enn å utarbeide årsregnskapet  Ja

Årsregnskapet er satt opp etter reglene for frivillig virksomhet  Avkrysning er kun aktuelt for foreninger (FLI) som er registrert i Frivillighetsregisteret

Hvis enheten ikke følger norsk regnskapslov eller frivillighetsregisterloven, kryss av  IFRS selskap  IFRS konsern

Hvis enheten velger å avvike fra regnskapsloven § 6-1, kryss av  Funksjon selskap  Funksjon konsern

Følges regnskapsreglene for små foretak?  Ja  Nei

Jeg bekrefter at vedlagte årsregnskap er fastsatt av kompetent organ den Dato 15.10.2013

Sted/dato, Underskrift av representant for enheten *Ka-Sand, 04.02.14 [Signature]*

Bare til bruk for Regnskapsregisteret *skil 7B*

G  NYVE  Admr  Kregn Ja  Nei  Aktiv. regn

M  Rets  Ant.s

ov.b årsb res bal e.bal gj.bal rev i-rev k-res k-bal k-n k-rev i-k-rev n

k-regn kto d.k ik-fv konsf ifrs fr-rev funk u.off brev

BR-1001-11



<b>Resultatregnskap for CISV Vest-Agder</b>		
<b>Perioden 01.09.2012 - 31.08.2013</b>		
	<b>1/9-12 - 31/8-13</b>	<b>1/10-11 - 31/8-12</b>
<b>INNETEKTER</b>		
Norsk tipping	308,50	405,20
FriFond	32 195,00	34 431,00
VaBur	19 700,00	26 891,00
Bingomidler	16 131,00	51 881,00
Delegasjonsavgifter	56 088,00	49 000,00
Fra CISV-sentralt	20 481,00	70 210,56
Pre/post camp	832,00	1 400,00
Renter	1 238,26	291,33
Medlemskontingent		
<b>Sum inntekter</b>	<b>146 973,76</b>	<b>234 510,09</b>
<b>KOSTNADER</b>		
Bank gebyr		
Reisekostnader	7 074,20	23 810,43
Mobilisering/annonser	14 778,60	19 800,90
Leir	109 230,50	137 570,74
Til CISV-sentralt	8 516,00	
Husleie /strøm	8 316,75	17 186,82
Porto/diverse	4 725,88	3 556,00
Effekter	500,00	
<b>Sum kostnader</b>	<b>153 141,93</b>	<b>201 924,89</b>
<b>Resultat</b>	<b>-6 168,17</b>	<b>32 585,20</b>
<b>Noter til regnskapet</b>		
CISV Vest- Agder har ingen ansatte som får ytelser, ingen gjeld, ingen eiendeler utover bankinnskudd.		

Syriave S. Haugejord 24/9-13

Revidert og i orden 5/10-13

Marianne Voegstland



<b>Balanse for CISV Vest-Agder</b>		
<b>EIENDELER</b>	<b>Pr. 31/8 2013</b>	<b>Pr. 31/8 2012</b>
Konto 3060.09.79473 og 30602226308	186 034,67	107 604,16
Konto 3000.19.98087 og 30602416026	150 890,00	150 000,00
Konto 3000.20.13858	0,00	85 496,31
Konto 3060.25.34312	1,63	-6,00
<b>Sum eiendeler</b>	<b>336 926,30</b>	<b>343 094,47</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>		
Egenkapital IB	343 094,47	310 509,27
Periodens resultat	-6 168,17	32 585,20
Egenkapital UB	336 926,30	343 094,47
Gjeld	0,00	0,00
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>	<b>336 926,30</b>	<b>343 094,47</b>

*Sigvare S. Haugestad 24/9-13*

*Revisent og i orden 5/10-13  
Marian Vognland*



<b>Resultatregnskap for CISV Vest-Agder</b>			
Perioden 01.09.2012 - 31.08.2013			
	1/9-12 - 31/8-13		1/10-11 - 31/8-12
<b>INNETEKTER</b>			
Norsk tipping	308,50	..	405,20
FriFond	32 195,00	.	34 431,00
VaBur	19 700,00	.	26 891,00
Bingomidler	16 131,00	..	51 881,00
Delegasjonsavgifter	56 088,00	.	49 000,00
Fra CISV-sentralt	20 481,00	.	70 210,56
Pre/post camp	832,00	..	1 400,00
Renter	1 238,26	..	291,33
Medlemskontingent			
<b>Sum inntekter</b>	<b>146 973,76</b>		<b>234 510,09</b>
<b>KOSTNADER</b>			
Bank gebyr			
Reisekostnader	7 074,20	..	23 810,43
Mobilisering/annonser	14 778,60	..	19 800,90
Leir	109 230,50	..	137 570,74
Til CISV-sentralt	8 516,00	..	
Husleie /strøm	8 316,75	..	17 186,82
Porto/diverse	4 725,88	..	3 556,00
Effekter	500,00	..	
<b>Sum kostnader</b>	<b>153 141,93</b>		<b>201 924,89</b>
<b>Resultat</b>	<b>-6 168,17</b>		<b>32 585,20</b>
<b>Noter til regnskapet</b>			
CISV Vest- Agder har ingen ansatte som får ytelser, ingen gjeld, ingen eiendeler utover bankinnskudd.			

Syngave S. Haugejord 24/9-13

Revsdet og i orden 5/10-13

Marianne Vogstland



<b>Balanse for CISV Vest-Agder</b>		
<b>EIENDELER</b>	<b>Pr. 31/8 2013</b>	<b>Pr. 31/8 2012</b>
Konto 3060.09.79473 og 30602226308	186 034,67	107 604,16
Konto 3000.19.98087 og 30602416026	150 890,00	150 000,00
Konto 3000.20.13858	0,00	85 496,31
Konto 3060.25.34312	1,63	-6,00
<b>Sum eiendeler</b>	<b>336 926,30</b>	<b>343 094,47</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>		
Egenkapital IB	343 094,47	310 509,27
Periodens resultat	-6 168,17	32 585,20
Egenkapital UB	336 926,30	343 094,47
Gjeld	0,00	0,00
<b>Sum egenkapital og gjeld</b>	<b>336 926,30</b>	<b>343 094,47</b>

*Sigbjørn S. Haugestad 24/9-13*

*Revident og i orden 5/10-13  
Marian Vøglund*







Dato	Tekst	2008 08 78473		2008 22 28308		2008 23 34312		2008 24 18238		2008 18 04087		2008 26 13856, lev		Bilag
		inn	ut	inn	ut	inn	ut	inn	ut	inn	ut	inn	ut	
1.9.12	Uttak av utvalgte	107 604,16												1
3.9.12	Overføring fra vekstskat	85 496,31											75 496,31	2
4.9.12	Arbeidsrettet lønnsutbetaling		803,17											3
4.9.12	Overføring, ydning av lønns		6,00		6,00									4
8.9.12	Årsgodtgjørelse summercamp		7 500,00											5
14.9.12	Overføring til utvalgte	40,00												6
14.9.12	Fikkas da bank, lønnsutbetaling	210,00												7
14.9.12	Lønnsutbetaling		23 224,10											8
14.9.12	Lønnsutbetaling		13 110,00											9
14.9.12	Lønnsutbetaling		1 000,00											10
21.9.12	Utvalgte, utvalgte		1 747,00											11
24.9.12	Utvalgte, utvalgte		700,00											12
24.9.12	Utvalgte, utvalgte		250,00											13
24.9.12	Utvalgte, utvalgte		319,16											14
25.9.12	Utvalgte, utvalgte	1 700,00												15
26.9.12	Utvalgte, utvalgte		238,00											16
15.10.12	Utvalgte, utvalgte		151,00											17
19.10.12	Utvalgte, utvalgte		5 230,00											18
20.10.12	Utvalgte, utvalgte		1 058,19											19
20.10.12	Utvalgte, utvalgte		1 288,00											20
29.10.12	Utvalgte, utvalgte		312,16											21
30.11.12	Utvalgte, utvalgte		1 000,00											22
30.11.12	Utvalgte, utvalgte		331,15											23
30.11.12	Utvalgte, utvalgte		125,00											24
30.11.12	Utvalgte, utvalgte		17,81											25
30.11.12	Utvalgte, utvalgte		13 004,00											26
30.11.12	Utvalgte, utvalgte		370,81											27
1.12.12	Utvalgte, utvalgte		100,48											28
10.12.12	Utvalgte, utvalgte	14 185,00												29
13.12.12	Utvalgte, utvalgte	1 981,00												30
13.12.12	Utvalgte, utvalgte		372,00											31
13.12.12	Utvalgte, utvalgte		225,00											32
12.12.12	Utvalgte, utvalgte	2 817,00												33
1.1.13	Utvalgte, utvalgte		262,00											34
1.1.13	Utvalgte, utvalgte	70,00												35
1.1.13	Utvalgte, utvalgte		336,00											36
1.1.13	Utvalgte, utvalgte		100,00											37
1.1.13	Utvalgte, utvalgte		1,00											38
1.1.13	Utvalgte, utvalgte		210,00											39
1.1.13	Utvalgte, utvalgte	208,00												40
29.1.13	Utvalgte, utvalgte		4 457,00											41
29.1.13	Utvalgte, utvalgte		3 094,00											42
29.1.13	Utvalgte, utvalgte		39,00											43
12.2.13	Utvalgte, utvalgte		1 400,00											44
12.2.13	Utvalgte, utvalgte		1 172,00											45
12.2.13	Utvalgte, utvalgte		275,00											46
16.2.13	Utvalgte, utvalgte	16 131,00												47
27.2.13	Utvalgte, utvalgte		119,00											48
11.3.13	Utvalgte, utvalgte		1 290,00											49
12.3.13	Utvalgte, utvalgte		274,00											50
12.3.13	Utvalgte, utvalgte		151,45											51
12.3.13	Utvalgte, utvalgte		134,90											52
18.3.13	Utvalgte, utvalgte	3,00												53
20.3.13	Utvalgte, utvalgte		2 503,14											54
20.3.13	Utvalgte, utvalgte	9 040,00												55
20.3.13	Utvalgte, utvalgte	9 040,00												56
7.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 124,00												57
8.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 183,00												58
8.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 194,00												59
8.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 075,00												60
8.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 072,00												61
10.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 022,00												62
10.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 001,00												63
12.4.13	Utvalgte, utvalgte	4 590,00												64
12.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 004,00												65
12.4.13	Utvalgte, utvalgte	2 010,00												66
14.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 000,00												67
18.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 000,00												68
18.4.13	Utvalgte, utvalgte	10 112 934,00												69
18.4.13	Utvalgte, utvalgte	232,00												70
25.13	Utvalgte, utvalgte	1 290,00												71
26.8.13	Utvalgte, utvalgte	84 204,00												72
18.8.13	Utvalgte, utvalgte	2,82												73
27.2.13	Utvalgte, utvalgte	500,00												74
27.8.13	Utvalgte, utvalgte	420,00												75
31.8.13	Utvalgte, utvalgte	31 810,00												76
13.6.13	Utvalgte, utvalgte	275,00												77
7.6.13	Utvalgte, utvalgte	10 700,00												78
18.6.13	Utvalgte, utvalgte	9 040,00												79
19.9.13	Utvalgte, utvalgte	1 314,10												80
10.1.00	Utvalgte, utvalgte	274,00												81
23.8.13	Utvalgte, utvalgte	50,00												82
10.7.13	Utvalgte, utvalgte	1 450,00												83
27.2.13	Utvalgte, utvalgte		214,00											84
27.2.13	Utvalgte, utvalgte		170,00											85
22.7.13	Utvalgte, utvalgte		298,00											86
31.7.13	Utvalgte, utvalgte	32 192,00												87
18.8.13	Utvalgte, utvalgte		1 441,20											88



**vest-agder**  
building global friendship

## Protokoll fra årsmøte CISV Vest-Agder

15. oktober 2013 kl 19:00

Stiftelsen Arkivet, Vesterveien 4, 3. etg.

- 1. Godkjenning av innkalling og dagsorden**  
Innkalling og dagsorden ble godkjent uten bemerkninger. Amalie Retterstøl ble valgt til møteleder, og Cecilie Mawdsley ble valgt til referent.
- 2. Godkjenning av årsberetning**  
Årsberetningen til CISV Vest-Agder ble gjennomgått av møteleder og kommentert av fylkesleder. Årsberetningen ble godkjent med følgende bemerkning:  
For historieskrivingen bør landene delegasjonene reiste til skrives inn i årsberetningen.
- 3. Godkjenning av regnskap**  
Regnskapet ble gjennomgått av fylkesleder, Asgeir Hartveit. Regnskapet ble godkjent uten bemerkninger.
- 4. Valg**  
Inger Witteveen gjennomgikk valgkomitéens arbeid.  
Følgende personer ble valgt ved akklamasjon:

Asgeir Grøneng Hartveit, styremedlem \	ikke på valg
Cecilie Mawdsley, styremedlem :	ikke på valg
Per Helge A. Silseth, styremedlem	ikke på valg
Ole Martin Kyllø, styremedlem \	Ny – 2 år
Nikolett Loyko, styremedlem \	Ny – 2 år
Sven Arthur Ljosland, styremedlem \	Ny – 2 år
Agathe Retterstøl, styremedlem	Ny – 2 år
Marie Christine F. Calisch \	Ny – 2 år
Sander Raaum Støyen	Ny – 2 år
Inger Slågedal – valgkomite	ikke på valg
Per Ivar Torland -valgkomite	Ny – 2 år
Per E. Retterstøl – revisor	Ny
Sigrid Hansen Tangen – kasserer	Ny

*Cecilie Mawdsley*  
Referent



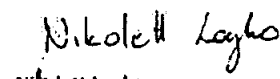
  
Agnir Grøneng Hartveit  
Styreleder

  
Per-Helge Silseth  
Styremedlem

  
Ole Martin Kyllø  
Styremedlem

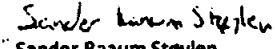
  
Sven Arthur Ljosland  
Styremedlem

  
Cecilie Mawdsley  
Styremedlem

  
Nikolett Loyko  
Styremedlem

  
Agathe Retterstøl  
Styremedlem

  
Marie Christine F. Calisch  
Styremedlem

  
Sander Raaum Støylen  
Styremedlem



**vest-agder**  
building global friendship

## ÅRSBERETNING

**CISV VEST-AGDER, 1. september 2012 – 31.august 2013**

---

### STYRET

Styret har i perioden bestått av:

Asgeir Grøneng Hartveit	leder	ny, 2 år
Nina Taraldsen	informasjonsansvarlig	ikke på valg
Ulla Try	økonomiansvarlig	ikke på valg
Sigurd Bjørtvedt	styremedlem	ikke på valg
Amalie Retterstøl	mosaic ansvarlig	ikke på valg (under 25 år)
Maren Woxholt	styremedlem	ny, 2 år (under 25 år)
Per- Helge Silseth	delegasjonansvarlig	ny, 2 år
Cecilie Mawdsley	sekretær	ny, 2 år

Synnøve Haugeland	Kasserer	utenom styre
Anne Frydenlund Hornnes	Revisor	utpekt av styret i perioden (trakk seg)
Mariann Vogsland	Revisor	endret i perioden og har revidert regnskapet.

Til valgkomite for et år ble valgt:

Inger Witteveen	ikke på valg
Inger Slågedal	gjenvalg, 1 år

Årsmøtet ble holdt 19. september 2012 på Stiftelsen Arkivet, Kristiansand.



Det er avholdt 10 ordinære styremøter i perioden;

- 1. oktober
- 5. november
- 3. desember
- 14. januar
- 11. februar
- 4. mars
- 8. april
- 6. mai
- 10. juni
- 19. august

## **STYREARBEID**

### Delegasjonsarbeid

CISV Vest-Agder sendte i sommer ut fire delegasjoner; to til barneleir og to til step-up.

Barneleirene var i Canada og Portugal, Step Up var i USA og Østerrike. Vi tok imot en ekstra step-up leir etter forespørsel fra CISV- Norge tidlig på våren. CISV Vest-Agder hadde nok søkere til step-up til å dekke en ekstra delegasjon, og leder ble skaffet raskt. Den ene barneleiren ble etter fristen flyttet til august måned, men delegasjonen med foreldre tok utfordringen og søkte barna ut av skolen i to uker. Vi måtte skaffe en ny leder til denne leiren, da valgt leder måtte trekke seg pga endret dato.

Vi har hatt en egen delegasjonsansvarlig i styret i år, han var også leder for en av delegasjonene i sommer. Vi ser at det vil være en fordel å ha en delegasjonsansvarlig som er tilstede under hele prosessen i forkant og under leirene.

Nytt i år er at styret har arrangert fire kvelder med foreldretrening etter modell fra CISV Trøndelag. Det fikk vi god respons på fra foreldrene. Styret har også tatt ansvar for all billettbestilling for alle delegasjonene i år, etter pålegg fra CISV Norge.

Vi har fått mange gode tilbakemeldinger fra delegater, ledere og foresatte. Det har ikke vært noen alvorlige uhell eller skader. Totalt 20 medlemmer har vært engasjert i sommerens leirer enten som delegat eller leder. Til tross for utfordringer sier styret seg fornøyd med gjennomføringen av årets delegasjonsarbeid.

Informasjonsansvarlig har bidratt med å utarbeide informasjonsmaterieil til bruk i rekrutteringssammenheng. Mosaikkansvarlig har bidratt i planlegging og gjennomføring av lokale helgesamlinger for delegasjonene. Økonomiansvarlig har bidratt med å holde økonomisk oversikt for fylkeslaget.

### Organisasjonsarbeid

Halvparten av styret var nye i organisasjonen og dette første året har vi alle hatt en bratt læringskurve. Vi har etter ønske fra forrige styret forsøkt å avklare mål, roller og funksjoner i styret utover løpende drift. Det har vært styrets mål at vi skal etablere under-arbeidsgrupper som skal bidra med spesifikke praktiske oppgaver knyttet til f.eks delegasjonsarbeidet, Mosaikkarbeidet, planlegging av neste leir etc.

### Sommerleir 2014

Det er etablert en leirkomite som er kommet i gang med arbeidet, medlemmer av denne komiteen sitter ikke i fylkestyret. Det har vist seg å være svært vanskelig å skaffe Camp Director innen fristen, dette skyldes dels at halvparten av styret er nye i organisasjonen og har



ikke det kontaktnettet som tidligere styremedlemmer har hatt. Lokalarbeidet de siste årene har ikke vært godt nok til å skaffe nok kandidater.

## AKTIVITETER i perioden

- Annonsering i Fædrelandsvennen en lørdag den 10 november.
- Informasjonsmøte om CISV 20. nov på Stiftelsen Arkivet, 20 deltakere
- CISV stand på UiA den 15. november
- "Bli-kjent-helg" for søkere 26-27. januar på Justvik bydelshus med 22 deltakere
- CISV Vest-Agder facebook gruppe har vært flittig i bruk
- To foreldremøter – ifm pre- og postcamp
- Fire foreldretrenings kvelder/ delegasjonsmøter for årets delegasjoner.
- «Taco for fred» for barn og unge den 12. november, 18 deltakere.
- Precamp for årets delegater og ledere 15.-16. juni på Møvik med 20 deltakere.
- Postcamp for årets delegater og ledere 7.-8. sept på Møvik med 20 deltakere.
- «Peace to go» seminar på Stiftelsen Arkivet den 23-24 februar med åtte deltagere og bidrag til egen CISV app.
- Middag med alle delegasjonsledere den 15. mai på Frk. Larsen.

## DIVERSE SEMINAR / MØTER

- Per- Helge Silseth fra styret deltok på høstmøte 26-28. oktober 2012.
- Per- Helge Silseth, Asgeir Hartveit, Maren Woxholt og Cecilie Mawdsley deltok på «Ny i styret» 12-13. januar 2013.
- Katrine Svendsen deltok på Ledertreningsseminar (LTS) mars 2013.
- Maren Woxholt har vært med på å danne juniorstyret i CISV Nasjonalt.
- Per Helge Silseth samt alle Step-up delegasjoner og ledere dro på SUDT i Bergen 19/4, 7 ungdommer og to ledere deltok.
- Ulla Try deltok på årsmøte for Vest-Agder barne- og ungdomsråd i mars 2013.

## ØKONOMI

Økonomien har vært stabil i perioden. Vi har et underskudd på -6168,17, som i hovedsak skyldes bortfall av bingomidler. Ved utgangen av regnskapsåret har vi 336 926,3 på konto. Organisasjonen har ingen gjeld.

## MEDLEMMER

CISV Vest -Agder hadde pr 31.12.2012 179 betalende medlemmer, hvorav 105 er under 26 år.

## ÅRSMØTE

Årsmøtet 2013 avholdes på Stiftelsen Arkivet, Vestervn. 4, 3. etg., 15. oktober kl 19:00.

Fylkesstyret  
September 2013